

Content - Inhalt - Contenido

Editorial – Leitartikel – Editorial:

Editorial – Intersex and Transgender in Movement! (*English*)

Editorial – Intersex und Transgender in Bewegung! (*Deutsch*)

Editorial – ¡Intersex y Trans en Movimiento! (*Español*)

Carsten Balzer, Adrian de Silva, Lena Eckert, Astrid Suess.....1

Articles – Artikel – Artículos:

Querying Differences of Medical and Legal Discourses of Intersexuality and Transsexuality in South Africa (*English*)

Thamar Klein.....15

Intersexuellenbewegung und zweigeschlechtliche Norm – Zwischen Emanzipation und Restauration. Eine kritisch-biologische Intervention (*Deutsch*)

Heinz Voß.42

DSD Debates: Social Movement Organizations’ Framing Disputes Surrounding the Term ‘Disorders of Sex Development’ (*English*)

Robby Davidson.....60

Transgendered Children in Schools (*English*)

Mark Hellen.....81

Essays – Essays – Ensayos:

Post-Anarchism as a Tool for Queer and Transgender Politics and/or Vice Versa? (*English*)

Lena Eckert100

Interviews – Interviews – Entrevistas:

“Queremos hacer manifiesta nuestra preocupación por la exclusión de la que han sido objeto las personas trans de América Latina - Entrevista con Belissa Andía Pérez” (*Español*)

Astrid Suess y Carsten Balzer.....110

„People have realized the need for an African trans movement - Interview with Victor Mukasa“ (*English*)

Carsten Balzer.....122

„Die Transgender-Bewegung muss mehr Selbstbewusstsein und mehr Sichtbarkeit bekommen - Interview mit Julia Ehrth“ (*Deutsch*)
Carsten Balzer.....128

Current Discussion – Aktuelle Diskussionen – Debates actuales:

1a. Transgender Europe (TGEU): Self Representation (*English*).....138
 1b. Transgender Europe (TGEU): Statement on DSM/ICD-Revision (*English*).....140
 2a. Transgender Europe (TGEU): Selbstdarstellung (*Deutsch*).....141
 2b. Transgender Europe (TGEU): Erklärung zur Revision von DSM/ICD (*Deutsch*).....143
 3a. Transgender Europe (TGEU): Autopresentación (*Español*).....144
 3b. Transgender Europe (TGEU): Declaración sobre la revisión del DSM y de la CIE (*Español*)146

Liminalis Project – Liminalis-Projekt - Proyecto de Liminalis:

1. Trans Murder Monitoring project (*English*)

a) “Every 3rd day the murder of a trans person is reported - Preliminary results of a new Trans Murder Monitoring Project show more than 200 reported cases of murdered trans people from January 2008 to June 2009” (Report), *Carsten Balzer*.....147
 b) Name-List 2008.....160
 c) Name-List January-June 2009.....183
 d) Tables 2008.....200
 e) Tables January-June 2009.....204
 f) Map 2008.....207
 g) Map January-June 2009209

2. Trans Murder Monitoring-Projekt zur Erfassung und Auflistung von Morden an Trans-Menschen (*Deutsch*)

a) „Jeden dritten Tag wird ein Mord an einer Trans-Person berichtet – Vorläufige Ergebnisse eines neuen „Trans Murder Monitoring“-Projektes zeigen mehr als 200 berichtete Morde an Trans-Personen zwischen Januar 2008 und Juni 2009“ (Bericht), *Carsten Balzer*.....211
 b) Namens-Liste 2008.....226
 c) Namens-Liste Januar-Juni 2009.....250
 d) Statistiken 2008.....266
 e) Statistiken Januar-Juni 2009.....270
 f) Karte 2008.....273
 g) Karte Januar-Juni 2009275

3. Trans Murder Monitoring Project - Proyecto de Observatorio de Casos de Personas Trans Asesinadas (*Español*).

a) “Cada tercer día se registra el asesinato de una persona trans – Los resultados preliminares de un nuevo “Observatorio de Personas Trans Asesinadas” muestran más de 200 asesinatos de personas trans asesinadas entre enero de 2008 y junio de 2009”(Informe), *Carsten Balzer*..277

b) Lista de Nombres 2008291

c) Lista de Nombres Enero-Junio 2009319

d) Tablas 2008338

e) Tablas Enero-Junio 2009.....342

f) Mapa 2008345

g) Mapa Enero-Junio 2009347

Reviews – Rezensionen – Reseñas:

Karkazis, Katrina (2008) *Fixing sex: Intersex, Medical Authority, and Lived Experience* (*English*) *Robby Davidson*.....348

Art – Kunst - Arte

Darrell Berry351

Abstracts – Zusammenfassungen – Resúmenes:

English.....360

Deutsch.....362

Español.....364

Authors - Autor innen – Autor*s:

English.....366

Deutsch.....369

Español.....372

Call for Papers 2010 - Call for Papers 2010 – Convocatoria de contribuciones 2010:

English.....375

Deutsch.....376

Español.....377

Appendix – Anhänge – Anexos:

„Wir wollen unsere Besorgnis über die Ausgrenzung deutlich machen, von der die Trans-Personen Lateinamerikas betroffen sind - Interview mit Belissa Andía Pérez“ (*Deutsch*) *Astrid Suess und Carsten Balzer*378